

Phoebe : There are a lot of things I don't believe in ... but that doesn't mean they're not true .

فيبي :هناك الكثير من الأشياء لا أؤمن بها، ولكن هذا لا يعني إنها غير حقيقية.

Joey: Such as ?

جوي: مثل ماذا؟

Phoebe :Like crop circles or the Bermuda Triangle or evolution

فيبي :مثل دوائر حقول الذرة، (مثلث برمودا) أو نظرية التطور.

Ross: What , you don't believe in evolution ?

روس:ماذا، أنت لا تؤمنين بنظرية التطور؟

Phoebe : Not really .

فيبي : ليس بالظبط

Ross: You don't believe in evolution ?

روس: أنت لا تؤمنين بالتطور ؟

Phoebe : I don't know . It's just , you know Monkeys , Darwin , it's a nice story . I just think it's a little too easy .

فيبي : لا أعرف، إنها فقط كما تعرف... قرود، دارون، إنها قصة لطيفة. أعتقد إنها في غاية البساطة.

Ross : The process of every living thing on this planet evolving ... over millions of years from single – celled organisms is “ too easy ” ?

روس: عملية تطور كل شيء يعيش على هذا الكوكب لملايين السنين من أجسام لها خلية واحدة، " غاية في البساطة"؟

Phoebe: Yeah , I just don't buy it .

فيبي: أجل، أنا فقط لا أصدق في ذلك

Ross: Excuse me . Evolution is not for you to buy , Phoebe . Evolution is scientific fact

Evolution is scientific fact , like the air we breathe ... like gravity .

روس: أستمحك عذراً، التطور ليس شيء لا يصدق بالنسبة لك، فيبي، التطور هو حقيقة علمية، مثل الهواء الذي نتنفسه.. مثل الجاذبية.

Phoebe: Don't get me started on gravity .

فيبي : لا تدعني أبدأ في الكلام عن الجاذبية

Ross: You don't believe in gravity ?

روس: أنت لا تؤمنين بالجاذبية؟

Phoebe: Well , it's not so much that , you know , I don't believe in it .

Lately I get the feeling that I'm not so much being pulled down as I am being pushed .

فيبي :حسناً، إنه ليس بالظبط ، كما تعلم، أنا لا أؤمن بها.
مؤخرًا ينتابني هذا الشعور، أني لا أسحب لأسفل مثلما أكون مدفوعة لأعلى.

(يُطرق الباب)

Chandler :It's Isaac Newton and he's pissed .

تشاندلر : إنه إسحق نيوتن وهو يستشيط غضباً

Scene from series: Friends.

Season 2, episode 3: the one where Hekles dead